

## Komentar in karta: 2/32

# SLA V157.01 'klet'

Danila Zuljan Kumar

### 1. Gradivo

Za pomen 'del stavbe od pritličja navzdol, navadno v zemlji, v katerem so hranili krompir, repo, vino ipd.', knj. *klét* (*ē*), so najpogosteje uporabljena poimenovanja *klet*, *kelder* (največ v koroških, gorenjskih in dolenskih narečjih) in *hram* (največ v primorskih točkah), nekajkrat tudi v besednih zvezah *vinska klet*, *vinski kelder* in *kelder za vino*. V istrskem in delu notranjskega narečja tvorita areal poimenovanji *kantina* in *kanava*, v dolenskih narečjih *zidanica*, v panonskih narečjih se pojavljata poimenovanji *pivnica* in *zamanica*. Po dvakrat so zapisana poimenovanja *konoba* (na meji s hrvaškimi narečji), *repnica*, *škulja* in *skedenj*. Majhen areal v severnem belokranjskem narečju tvori poimenovanje *his/hiz*, v notranjskem pa *jama*.

V T137 je *kantina* shramba za vino, lahko pa tudi za orodje.

V Ramovševi vprašalnici se je vprašanje V157 glasilo samo *klet*, po preureditvi vprašalnice pa je bilo razdeljeno na tri vprašanja, tj. V157 *klet*, V157A *klet za krompir* in V157B *klet za vino*. Ker je tako zbrano gradivo neenotno, je na karti predstavljeno gradivo za vsa tri vprašanja skupaj, le da so pomensko natančneje določeni leksemi za *klet za vino* oz. *klet za krompir* predstavljeni z različnima barvama.

### 2. Morfološka analiza

**klet** < \**klēt-b*

**kletca** < \**klēt-bc-a*

**vinska klet** < \**vin-bsk-a-j-a klēt-b* ← \**vin-o* 'vino' + \**klēt-b*

**moštova klet** < \*(*mošt*)-*ov-a klēt-b* ← \*(*mošt*)-*ov-ṽ* (← \*(*mošt*)-*b* 'mošt' ← srvnem. *most*, nem. *Most* 'vinski mošt, vino iz sadja' ← furl. *most*, it. *mosto* 'mošt') + \**klēt-b*

**moštna klet** < \*(*mošt*)-*bn-a-j-a klēt-b* ← \*(*mošt*)-*b* + \**klēt-b*

**pijačna klet** < \**pi-ja-č-bn-a-j-a klēt-b* ← \**pi-ti* 'piti' + \**klēt-b*

**bobova klet** < \**bob-ov-a klēt-b* ← \**bob-ṽ* 'bob' + \**klēt-b*

**velbana klet** < \*(*velb*)-*a-n-a klēt-b* ← \*(*velb*)-*a-ti* 'velbati, obokati' (← \*(*velb*)-*ṽ* ← avstr. bav. nem. *Gwelb* za nem. *Gewölbe* 'obok, svod, lok') + \**klēt-b*

**repna klet** < \**rēp-bn-a-j-a klēt-b* ← \**rēp-a* 'repa' + \**klēt-b*

**zrnska klet** < \**zbrn-bsk-a-j-a klēt-b* ← \**zbrn-o* 'zrno' + \**klēt-b*

**klet za vino** < \**klēt-b za vin-o* ← \**klēt-b* + \**za* 'za' + \**vin-o* 'vino'

**klet za hruške** < \**klēt-b za xrušk-ē* ← \**klēt-b* + \**za* 'za' + \**xrušk-a* 'hruška'

**klet za rejo** < \**klēt-b za red-q* ← \**klēt-b* + \**za* 'za' + \**red-i-ti* 'rediti'